

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1974 Nr. 43

---

---

A. TITEL

*Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Bondsrepubliek  
Duitsland betreffende werkloosheidsverzekering, met Slotprotocol;  
's-Gravenhage, 29 oktober 1954*

B. TEKST

De tekst van Verdrag en Slotprotocol is geplaatst in *Trb.* 1954, 188.

D. PARLEMENT

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1956, 21.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1956, 21.

De bepalingen van Verdrag en Slotprotocol zullen in overeenstemming met artikel 12 van het Verdrag, juncto het gestelde in het Slotprotocol, op 1 april 1974 buiten werking treden.

I. OPZEGGING

In overeenstemming met artikel 12, eerste lid, heeft de Bondsrepubliek Duitsland het onderhavige Verdrag opgezegd bij Nota van 14 december 1973.

---

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1954, 188 en *Trb.* 1956, 21.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties zijn Verdrag, Slotprotocol en Technisch Accoord op 30 april 1956 geregistreerd bij het Secretariaat der Verenigde Naties onder nr. 3335. De tekst van Verdrag, Slotprotocol en Technisch Accoord, alsmede een Engelse en een Franse vertaling daarvan, zijn afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 237, blz. 3 e.v.

Voor het op 29 maart 1951 te Bonn tot stand gekomen Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Bondsrepubliek Duitsland inzake sociale verzekering, met bijbehorend Slotprotocol, zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1962, 102.

De bepalingen van het op 29 oktober 1954 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Technisch Accoord, ter uitvoering van het onderhavige Verdrag, zullen eveneens op 1 april 1974 buiten werking treden.

Het onderhavige Verdrag is door de Bondsrepubliek Duitsland opgezegd in verband met het feit dat deze materie thans is geregeld in de op 14 juni 1971 door de Raad van de Europese Gemeenschappen aangenomen Verordening Nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de sociale zekerheidsregelingen op loontrekkenden en hun gezinnen, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen.

Deze Verordening is op 1 oktober 1972 voor België, de Bondsrepubliek Duitsland, Frankrijk, Italië, Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden in werking getreden en op 1 januari 1973 eveneens voor Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland. De tekst van de Verordening is geplaatst in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* nr. L 149 van 5 juli 1971.

Uitgegeven de tweeëntwintigste maart 1974.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
M. VAN DER STOEL.